
Call to Worship
The Apostles' Creed
Worship in Songs
Catechism
Scripture Reading
Sermon
 Psalms 40
Closing Hymn and Prayer

PREVIOUS CATECHISM

Question

How should believers respond to the discipline of the Lord when they have sinned?

Answer

They should confess their transgressions to the Lord, endure patiently the Lord's discipline, and wait upon him to deliver them.

Question

What pattern does Psalm 40 teach us about the relationship between God and his people?

Answer

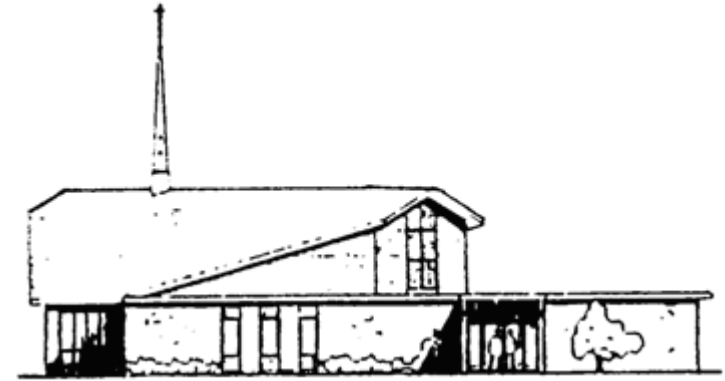
The Lord does work for his people, and his people respond appropriately to the work of the Lord according to what he has done.

聚會預告	
11/14	聖誕神曲-大芝加哥聯合詩班, 芝加哥中國基督徒合唱團 世界華人基督教聖樂促進會
12/12	聖誕慶祝會

<p>本周 (10/11~10/17) 舊約讀經進度： 以西結書二十九章 ~ 以西結書三十五章</p>

中華基督徒國語教會

Chinese Christian Mandarin Church



本年主題：往下扎根，向上結果

本月經文：羅馬書 7:4

[我的弟兄們，這樣說來，你們藉著基督的身體，在律法上也是死了，叫你們歸於別人，就是歸於那從死裡復活的，叫我們結果子給神。]

每周主要聚會

中文崇拜：每主日 11:00am；英文崇拜：9:30am

主日學：成人 9:30am；英文 11:00am；兒童 11:00am

禱告會：每周三 8:00pm ~ 9:30pm

其他教會活動（詳情請上網查詢或致電教會）

榮譽牧師：林慕忠牧師 Rev. Timothy Lin

主任牧師：潘文發牧師 Rev. Albert Pua (albertpua@yahoo.com)

青年傳道：孫以義弟兄 Mr. Hans Sun (hanssun@yahoo.com)

兒童主任：潘林鳴華師母 Mrs. Rebecca Pua (rebeccapua@yahoo.com)

堂址：9S.565 Clarendon Hills Road, Willowbrook, IL 60527

電話：(630) 655-1148

傳真：(630) 655-4599

教會電郵：info@ccmcwb.org

網址：www.ccmcw.org

服侍同工

	本周 (10/11)	下周 (10/18)
講員	盛曉玫姊妹	潘文發牧師
領會	詹力新	詹力新
領唱	泥土音樂	鄭美惠
司琴	泥土音樂	黃多加
投影	張懷波	龔 珣
音響	王以行	王以行
招待	諸曉敏、李琳、蘇蘭君	孫漢興、林道安、李騰壩
愛宴	仁 愛	東 區
鮮花	舒德明、徐勝蘭	江澤春、林建德

奉獻記錄

	上周 (10/4)	備註
經常費	7,595. ⁰⁰	平均每周需\$4,425
差傳基金	1,280. ⁰⁰	
神學生基金	70. ⁰⁰	
愛心基金	-	
擴堂基金(目標 100 萬)	300. ⁰⁰	累計 228,961. ⁰²
午餐費	141. ⁵⁰	支出 310. ⁰⁰
鮮花	30. ⁰⁰	
合計	9,416. ⁵⁰	

10/2-10/7 各聚會出席人數

	159	北區	21
中文崇拜	14	亞伯拉罕	7
英文崇拜	30	東區	5
成人主日學	15	家長	5
青年主日學	22	仁愛	暫停
兒童主日學	19	葡萄園	6
禱告會	22	粵語小組	5
教會禱告日	49	姊妹會	11
迦勒團契			

註：若欲知有關各項聚會詳情，請致電教會秘書但貝絲 (630) 655-1148 分機 1#

講員：盛曉玫

1. 歡迎第一次來的新朋友與我們一起敬拜神，會後請留步與大家共享愛筵。
- *2. 歡迎盛曉玫姊妹及其團隊這兩天於本會的服侍，為主作美好的見證，願主親自報答他們的勞苦。
- *3. 請填好差傳認獻表的弟兄姊妹盡快將表格投入奉獻箱。
4. 9月份的執事會會議摘要已印妥，請至櫃台取閱；若想看英文版，則在圖書館近潘牧師辦公室書櫃內。
5. 本會接受年底執事選舉提名，職位包括：行政、總務、財務(支出)、青少年事工等，請將名單投入奉獻箱。提名截止日期為本主日(10/4)，提名者請署名。
- *6. 「愛園」已印妥，請至櫃台取閱。
- *7. 10月份號角已至，請至櫃台取閱。
- *8. 芝加哥地區華人培靈研經大會將於10月30-31日舉行，講員為林祥源牧師，歡迎參加，詳情請參海報。
9. 今年底聖誕慶祝會將於12/12(星期六)晚上7:30舉行，歡迎各團契小組及弟兄姊妹呈獻節目。有意參加者請與曾偉萍(630-663-1738)聯絡。

各團契聯絡人			
團 契	負責人	電 話	電 郵
亞伯拉罕	蔡真理	(630) 654-2290	jaichen@yahoo.com
北 區	龔 珣	(630) 985-8692	Lgong66@yahoo.com
東 區	王以行	(630) 322-8064	jesse@jessewang.net
家 長	吳宇賓	(630) 633-1738	yubinwu@uic.edu
葡 萄 園	袁 強	(630) 725-0453	jxyuan@yahoo.com
仁 愛	何輝祖	(585) 503-1292	phayho@gmail.com
粵 語	何建紅	(312) 593-8507	Jenny.loo@cbexchange.com
張 川	張 川	(630) 697-4093	Peter_c_zhang@yahoo.com
迦 勒	章慧菊	(630) 789-8524	
AWANA	張 川	(630) 697-4093	Peter_c_zhang@yahoo.com

教會各部門同工聯絡電話電郵

Church Departments Coworkers Phone Numbers and Email Addresses

部門 Church Department	同工 Coworker	電話 Phone #	電郵 Email address
主任牧師 Senior Pastor	潘文發 Albert Pua	(630) 812-0222	albertpua@yahoo.com
青年傳道 Youth Minister	孫以義 Hans Sun	(224) 619-5322	hanssun@yahoo.com
兒童主任 Children Director	潘林鳴華 Rebecca Pua	(630) 812-0222	rebeccapua@yahoo.com
秘書 Secretary	但貝絲 Bessie Lo	(630) 968-4330	bessiedan@gmail.com
執事會主席 Chairman of BOD	劉威利 (執事) Wellington Jao	(630) 789-6188	gioksan@comcast.net
崇拜 Worship	李建衛 (執事) Jianwei Li	(630) 455-6671	jianwei@comcast.net
同上	曾偉萍 Weiping Zeng	(630) 663-1738	lenazeng1@yahoo.com
同上	李惠寧 Valentina Luming	(630) 985-2784	hluming2@sbcglobal.net
財務 Treasurer	詹力新 James Chan	(630) 990-0123	surplus@wwz.com
司庫 Treasurer	李建衛 (執事) Jianwei Li	(630) 455-6671	jianwei@comcast.net
行政 Administration	任兆舜 Henry Luming	(630) 985-2784	hluming2@sbcglobal.net
總務 General	任兆舜 Henry Luming	(630) 985-2784	hluming2@sbcglobal.net
差傳 Missions	鄭秀惠 (執事) Serena Chen	(630) 910-5772	serenaschen@yahoo.com
同上	黃富源 Fu Yuan Huang	(630) 512-0682	fhuang@schosp.org
同上	容樹平 Shu Ping Yung	(630) 654-9309	shupingyung@gmail.com
關懷 Caring	鄭美惠 (執事) Jeanette Chang	(630) 910-5096	Jeanette.m.chang@gmail.com
教育 Education	蘇啟容 (執事) Sophy Chan	(630) 963-9788	Scchan88@gmail.com
兒童 Children	何輝祖 (執事) Phay Ho	(585) 503-1292	phayho@gmail.com
詩班指揮 Choir Conductor	李惠寧 Valentina Luming	(630) 985-2784	
敬拜小組 Worship Team	黃落霏 Stacy Huang	(630) 279-4064	zhuang@gmail.com
攝影小組 Photograph Team	莊明吉 Michi Juang	(630) 963-1997	amchuang123@gmail.com
成人主日學 Adult Sunday School	黃富源 Fu Yuan Huang	(630) 512-0682	fhuang@schosp.org
神學生基金 Seminarian Fun	諸曉敏 Xiaomin Zhu	(630) 920-9739	xiaominq@aol.com
圖書館 Library	黃乃申 Nancy Teng	(630) 655-2827	nan88@sbcglobal.net
中文學校 Chinese School	傅仁傑 Ren Jie Fu	(630) 323-7868	renjie109@yahoo.com
成人培訓 Adult Education	盧興懷 Hing Lo	(630) 968-4330	olgnih@gmail.com

福音主日音樂會

晨間十一時整

序樂.....鄭秀惠姊妹

報告.....(歡迎報告).....詹力新弟兄

以讚美、感謝來敬拜

詩歌見證分享.....泥土 音樂

獻禱.....詹力新弟兄

三一頌.....黃多加姊妹

祝禱.....潘文發牧師

阿們頌.....黃多加姊妹

殿樂.....泥土 音樂

詩篇 100 篇

- 1 普天下當向耶和華歡呼！
- 2 你們當樂意事奉耶和華，當來向祂歌唱！
- 3 你們當曉得耶和華是神！我們是祂造的，也是屬祂的；我們是祂的民，也是祂草場的羊。
- 4 當稱謝進入祂的門；當讚美進入祂的院。當感謝祂，稱頌祂的名！
- 5 因為耶和華本為善。祂的慈愛存到永遠；祂的信實直到萬代。

詩篇 150 篇

- 1 你們要讚美耶和華！在神的聖所讚美祂！在祂顯能力的穹蒼讚美祂！
- 2 要因祂大能的作為讚美祂，按著祂極美的大德讚美祂！
- 3 要用角聲讚美祂，鼓瑟彈琴讚美祂！
- 4 擊鼓跳舞讚美祂！用絲弦的樂器和簫的聲音讚美祂！
- 5 用大響的鈸讚美祂！用高聲的鈸讚美祂！
- 6 凡有氣息的都要讚美耶和華！你們要讚美耶和華！